



# Punto de Fuga

## de la cárcel a la calle

nº7 | Diciembre-Enero de 2009 | Bimensual | 5000 ejemplares | gratuito | DL: V-2672-2007

puntodefuga.org | info@puntodefuga.org | Apdo. 10050, 08032 Barcelona

*“Luchar contra la cárcel es la máxima recompensa a la que aspiramos, y su destrucción será nuestra ofrenda al pasado y al futuro de nuestra gente”*

## UNA MOVILIZACION EUROPEA?



Antes del comienzo de la movilización contra el ergastolo en Diciembre (cadena perpetua de cárcel en el estado italiano) ya se preparan y distribuyen por los diferentes estados europeos las cartas y propuestas de los presos italianos. Podría parecer que dicha movilización es masiva y que motivará a numerosas personas de los diferentes estados. Quizás haya suerte, pero recordemos que el conformismo imperante y el silencio de los medios de comunicación hacen bastante improbable el asunto. Ya deberíamos saber, por experiencias anteriores, que “quien mucho abarca, poco aprieta”, y más vale ser honestos y realistas que infundar falsas expectativas en quienes sufren esta realidad.

Tal vez muchos piensen que esa lucha no nos pertenece, que no nos incumbe. Nosotros no pensamos que sea así; más allá de si la gente esta de acuerdo o no con cambiar el código penal y cambiar la cadena perpetua por una condena más “humana”, (cosa que es imposible puesto que la cárcel es inhumana de por sí) lo realmente importante es escuchar a las personas que la sufren, a los que no tienen ya ilusiones ni sueños puesto que pasarán el resto de sus días encerrados entre cuatro muros.

Consideramos de vital importancia que esta propuesta sea desde dentro y que sean los presos que decidan el cómo y cuando de esta lucha, puesto que fundamentalmente son ellos los afectados y quienes sufren esa “no vida” dentro del “no mundo” de la cárcel. Así lo consideran también los compañeros anarquistas italianos, quienes apoyan esta protesta y quienes seguirán publicando el boletín la “Bella” donde se recogerán las cartas de la asamblea anticarcelaria a los presos y viceversa.

En España la realidad no es tan distante a la de Italia, puesto que ambos estados muestran numerosas similitudes. Las condenas de larga duración en España son en la práctica cadenas perpetuas encubiertas, ya que una persona puede pasar más de 30 años encerrada y en el belpaese la pena a ergastolo puede ser revisada a los 26 años. Y no nos olvidemos de los FIES y los EIV, la Ley Antiterrorista o la Ley de Partidos frente al art. 41 bis y 270bis, o la persecución a los inmigrantes (vease los CIÉs) que son algunas de las lacras que sufrimos en ambos estados en cuanto a violación de derechos fundamentales y libertades se refiere.

Quizás sea un buen momento para sacar de nuevo la polémica a la calle y hacer ver estos problemas a los amantes de este Estado de Derecho, que permanecen ciegos y sordos ante la realidad dentro de las cárceles.

El sistema esta lleno de grietas y no basta con achicar agua, la sociedad que vivimos dista mucho de la que nos quieren vender, por ello mientras existan prisiones y presos en cualquier punto del mundo lucharemos a su lado, hasta ver, quizás en un día no muy lejano, el fin de todas las cárceles.

**Editorial**

**1 de Diciembre:** comienza en Italia la campaña contra la cadena perpetua (l'ergastolo) *pag 8*

**Finaliza la huelga de hambre en Grecia con la promesa de liberar 4000 presos**

*La huelga fué secundada por un numero similar de personas presas.*

*pag 6*

**DETENIDAS DIEZ PERSONAS EN FRANCIA ACUSADAS DE SABOTEAR LAS LÍNEAS DE ALTA VELOCIDAD**

*Los sabotajes afectaron a varias líneas ferroviarias en funcionamiento*

*pag 15*

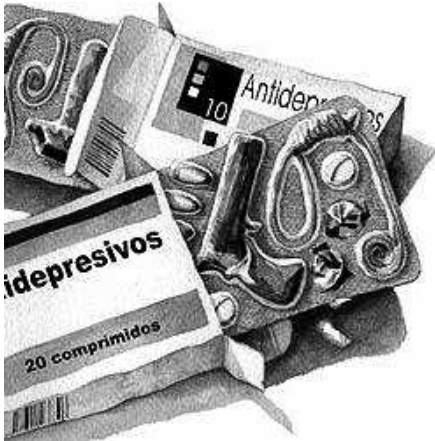
**JEAN MARC ROUILLAN VUELVE A PRISIÓN**

*EL JUEZ REVOCA EL RÉGIMEN DE SEMI LIBERTAD QUE MANTENÍA DESDE HACE UN AÑO JEAN MARC ROUILLAN*

*pag 4*



## SOBRE LA PSIQUIATRIA PENITENCIARIA



La de la cárcel resulta ser como la historia del quinquillero que quiso vender su burro viejo pintándole las canas con betún negro: quien no te conozca que te compre.

De datos sacados del diario ABC, Instituciones Penitenciarias compró a las multinacionales del sector, varias decenas de millones de € en psicofarmacos.

A Lilly SA le compró 2 millones de € en el conocido duermeyonkis Ziprexa; y por poner otro sólo ejemplo escandaloso, 1 millón de € a la multinacional Janssen Cilag por el no menos conocido y temido Risperdal. Añadan a eso miles de cajas de Tranxilium, Seroxat, Valium, Dormodor, Prozac y un largo etcétera. En 2008, estamos presos en las cárceles españolas la friolera de 71.500 personas. Calcúlese sólo por encima la cantidad de €/interno que el PP. gasta en algo, que según la propia Legislación Penitenciaria, es para mejorar la salud general a la que todo preso tiene derecho. Psicofarmacos que en su inmensa mayoría sirven para tener al enfermo –psíquico o no, y ahí radica la gran cuestión– en un estado de letargo continuo.

Desearía que se hicieran públicas las cantidades que el PP. gasta en, por ejemplo, cursos de salud, de autoestima, de atención psíquica especializada y personalizada. Puedo hablar con propiedad. En las casi cien cárceles españolas y para dichos 71.500 presos y presas (muchos de ellos politoxicómanos, trastornados psíquicos, presos con enormes carencias de estima o comprensión, analfabetos, emigrantes que ni conocen el idioma, lúmpenes, toxicomaniacos...) existen Servicios Médicos que, en el mejor de los casos, pudiéramos llamar de “servicios mínimos”. Falta muchísimo personal humano y medios técnicos, pero hay psicofarmacos como para dopar a todos los presos y presas en territorio peninsular e insular.

Que la cárcel no rehabilita en absoluto es un tema que ya todos los organismos dedicados

a su estudio lo saben, demuestran e incluso denuncian. Pero si arañamos un poquito más y nos adentramos en lo que se denomina psiquiatría penitenciaria, el asunto inquieta alarma.

En los módulos de enfermería penitenciarios, lo mismo permanece un esquizo-paranoide junto a un ansioso-depresivo, con un operado de corazón con el cerebro intacto, que con un cojo por ligamentos rotos... En dichos módulos, no existen terapias o cursos ocupacionales por regla general, y en los que sí los hay –por excepción– son de carácter temporal y restrictivo. A los enfermos psíquicos, ni se les deja asistir a actos que se celebran en algunas ocasiones para otros módulos de la cárcel (teatro, poesía, algún evento cultural). No es no, que decía la frase.

Me pregunto, si acaso eso, no ayudaría infinitamente más a dar un empujón a la recuperación o tratamiento psíquico del enfermo preso que tanto y tanto psicofarmacos. Ejemplos claros: Una caja de Seroxat cuesta –dudo que valga– 60 €. Con esos 60 €, y con otros tantos de otra, y con los millones de € gastados en Risperdal, Reser, Dorquel, Tranquimazin, etc, etc. se pudiera organizar, todos los días, algún acto psicomanejable, de trabajo, de entretenimiento, de autoestima (que tanto falta en esta situación de encarcelamiento), para que muchos de esos enfermos y enfermas mejorasen ostensible y visiblemente. Cursos de psico-drama y curación mental, talleres de manualidades, terapias, charlas de expertos...

Especialistas dispuestos, seguro que los hay. Dinero, como se acaba de demostrar, no faltaría. Y si no, y los peros que se pueden objetar son muchos, entro al trapo a otra realidad que en las cárceles españolas vivimos en primera persona.

En el Estado español, actualmente, existen perfectamente localizables y censadas, 38.200 ONG's. De ellas, unas 10.000 se ocupan de ayudar a niños, enfermos y marginados. En concreto, unas 1.800 tienen en su programa ayudar o atender al entorno de presos, familiares y propio trabajo intercarcelario. Yo aquí, como preso político, no voy ni quiero entrar, por hoy, en el papel que debieran o no jugar. Estoy totalmente seguro, eso sí, que si en vez de “amparar” al preso o marginado, criticarían, analizarían y estudiarían seriamente los porqués de semejante problemática –que se nos vende como endémica e irremediable de esta sociedad (capitalista se les olvida decir); mucha de esa pobreza, marginación, desigualdad, drogadicción... se verían con unas lupas analíticas de verdadero aumento, que ahora se nos niegan y ningunean.

La inmensa mayoría de esas organizaciones no critican el trasfondo, y por lo tanto, permiten el status actual de todos esos males,

que no serían endémicos ni mucho menos irremediables en otro tipo de sociedad más justa y libre. Pero ahora hablo como preso enfermo crónico, no como preso político; si fuera posible realizar la dicotomía, claro está.

Muchas de esas ONG's dedicadas al mundo carcelario son de procedencia religiosa, en un Estado como el actual que se autodenomina laico. La ayuda que prestan al prisionero, pues, no deja de ser meramente interesada, confesional. Adolece de crítica alguna, pues sus palabras más usadas son “paciencia y resignación”.

Otras muchas ONG's que logran penetrar en estos muros de aislamiento, lo hacen bajo verdaderos mínimos. Durante 1 mes, 10 presos, en un curso extraordinario de trabajos manuales, contamos con ¡¡3!! tubos de pegamento. “Órdenes de Dirección”. Voluntad no le faltaba a la monitora, pero los impedimentos fueron insalvables.

Otras de las organizaciones, pasan por los módulos como almas en pena. Se presentan, preguntan, apuntan algo y jamás vuelven a aparecer. Supongo que a cobrar la subvención, sí.

¿Acaso no hay grupos, asociaciones, colectivos dedicados a ello, con vocación o remuneración suficiente para que los presos y presas, además de dar vueltas y vueltas por los pasillos, zombis de tanto fármaco, puedan iniciar su autocuración, o al menos disminuir alguno de los síntomas y carencias que ningún psicofármaco cura definitivamente?

Hablo de la posibilidad real de charlas, cine, estudios –laicos por supuesto–, cursos de afrontamiento, de autoestima, psicoterapia, sanidad constructiva, etc.

¿Profesionales dotados para darlos? Cientos, sino miles.

¿Presupuesto? Más barato a corto, medio y largo plazo que la anulación como personas y los cientos de millones gastados en psicofarmacos.

¿Resultados? No eliminar la voluntad a personas que actualmente son tratadas como cifras y siglas. E incluso dar una oportunidad a su propia ley, que continuamente habla de rehabilitación y reinserción –cosa imposible en semejante coyuntura-. Y cuidar escrupulosamente con su obligación de velar por los cuidados y atenciones vitales de los y las presas.

Dejemos para otro momento el debate fundamental ¿por qué y para quién las cárceles en los estados capitalistas?

Sirva este texto como una simple reflexión sobre el doloroso trato que sufren los enfermos psíquicos –y no– presos.

Erlantz Cantabrana Berrio  
Preso Político del Socorro Rojo Internacional.  
Enfermo crónico  
Septiembre de 2008. Prisión de Navalcarnero



## Entrevista a Amadeu Casellas, dos meses después del final de la huelga de hambre

**Antes de nada mandarte un abrazo desde esta otra prisión sin paredes, y muchos ánimos para seguir adelante.**

**¿Cómo te encuentras? puedes describirnos el proceso físico de recuperación después de una HH tan larga. ¿De qué manera han intervenido los servicios médicos carcelarios en este proceso? Esperemos que pronto estés recuperado del todo.**

La verdad es que no me encuentro muy bien, me duelen mucho las piernas y la recuperación es muy lenta, entre otras cosas porque la comida es muy pobre y poca, además no me han dado ningún tipo de suplemento y toda la comida extra la tengo que comprar en el economato con unos precios desorbitados.

Los servicios médicos funcionan fatal desde el punto que el médico del módulo me recetó unos medicamentos que posteriormente una internista del Hospital de Terrassa, me los quitó porque me perjudicaban y me recetó otros, que al parecer se perdió la receta y después de más de 10 días, y tras reclamarlo a diario, se me dio; pero no ha sido nada fácil.

**Desde el traslado a Brians 2, ¿Qué cambios ha habido respecto de la situación en Quatre Camins: (destino, visitas, celda, situación en los patios...)?**

Desde que me trasladaron a esta cárcel de momento no he visto ningún cambio. Las comunicaciones son igual pero un poco más apartado de Barcelona, con el perjuicio que eso supone para las personas que vienen a comunicar, además han prohibido la entrada a personas que no han llegado ni a verme. En los patios lo mismo que en el resto de las cárceles catalanas, gente desesperada que no ve la salida, y gente saturada con las llamadas drogas legales. Sobre el destino es mejor que el que tenía en Quatre Camins, y mejor pagado, pero aún no puedo hacer todo porque me encuentro débil.

**Tu situación a nivel legal: ¿en qué punto nos encontramos? por un lado está el procedimiento abierto para lograr la refundición, y por otro lado el tema de los permisos y el tercer grado, ¿cómo va cada cosa?**

En el tema legal, me consta que la Audiencia de Barcelona ha denegado la refundición. Aunque no sé los motivos, pero eso es fácil de imaginar, seguimos viviendo en un estado fascista y pueden hacer lo que les de la gana

mientras nosotros se lo permitamos. Sobre los permisos y el tercer grado estoy a la espera en estos días de que me digan algo y a partir de lo que me digan así actuaré.

**Te han prometido un programa individualizado de tratamiento, será algo así como una larga prueba de 6 meses, ¿cómo lo ves? ¿crees que pueden ponerte alguna trampa durante este tiempo, como por ejemplo un parte falso o algo así?**

Como digo estoy a la espera pero la verdad es que no me fío demasiado porque si lo quieren alargar mucho siempre pueden tenderte una trampa y ponerte un parte, y como os podéis imaginar a estas alturas no voy a permitir ningún tipo de humillación ni nada por el estilo.

**Algo que sorprende un poco es que confíes en la palabra de Ignasi Clavel, un personaje que estuvo antes de Director General de prisiones en Catalunya, ¿puedes explicarnos tus motivos? También en este sentido, ¿qué papel está jugando el diputado de ERC, Joan Tarda, en las negociaciones con la institución?**

La verdad es que confié en el Síndic, pero ya no lo tengo tan claro porque en la última reunión no me quedé muy convencido. Confié en él porque siendo Director General de las cárceles [catalanas], tuvimos bastante trato y en ese tiempo me demostró que era una persona justa, pero como dice Lucio Urturia, el poder corrompe, y no sé ahora mismo en qué punto se encuentra él.

Sobre el diputado Joan Tardí de ERC, sé que está en la Coordinadora contra la marginación y han hecho bastantes cosas a favor de los presos, pero yo no lo he visto más, y por lo tanto tampoco sé nada, lo cual alimenta mi malestar.

**Suponemos que eres consciente de toda la movilización que se produjo en la calle durante la HH este verano, de Barcelona a Vancouver, y ahora parece que todo el mundo se ha relajado, sin embargo todavía no se ha logrado el objetivo, ¿qué opinas sobre este relajamiento por parte de la gente solidaria?**

Soy consciente de todas las movilizaciones que hubieron durante la HH, pero también soy consciente de que todos menos mi abogada, Diana Reig, el abogado Francesc Arnau y mis amigos más cercanos, se han relajado demasiado, y precisamente eso es algo que por

descontado querían, tanto desde la Dirección General, como los políticos. La verdad es que como digo al principio no dudaré en iniciar otra HH si no lo veo claro, pero si la presión fuera no estuviera tan relajada seguramente no tendría que plantearme el inicio de otra HH, además de que estoy muy débil, por otro lado pensé que todo esto serviría para que la lucha fuera continuara, ya que hay muchos Amadeus en las cárceles de Catalunya y de todo el estado.

**Para acabar, estamos deseando poder encontrarnos fuera de una vez, ¿qué es lo que harás cuando te den el primer permiso?**

Cuando salga lo primero será visitar a mi madre y amigos que son los que peor lo están pasando, incluso más que yo, porque yo esta lucha la llevo desde hace décadas y estoy acostumbrado. Después me gustaría, dar muchas charlas sobre lo que se esconde realmente dentro de las cárceles y el porqué se silencia de manera tan brutal, que no olvide nadie que esto es una industria, una industria carcelaria que beneficia al capitalista, y que les da igual que en el camino se pierdan, decenas, cientos o miles de vidas, siempre y cuando la industria carcelaria siga funcionando.

**Bueno puedes aprovechar para decir lo que quieras.**

Para terminar tengo que admitir que me he quedado de piedra, el sindicato UGT, ha dado una medalla a uno de los carceleros más torturadores que hay en las cárceles, Manuel Alleu. Los trabajadores que están afiliados a este sindicato se tienen que preguntar a quién están financiando, y plantearse seriamente el dejar UGT, porque están alimentando a la Bestia 1 que al final se los comerá.

Por último decir que si no se entiende muy bien la letra es porque llevo unos 10 días sin luz en la celda y que tengo que escribir como puedo, pero eso no me desanima. También quiero pedir todo el apoyo posible para mi abogada Diana Reig y Francesc Arnau, porque les quieren sancionar por defender los derechos de los presos. Podéis mandar faxes al Colegio de abogados de Barcelona y de Lleida, y hacer lo que creáis necesario para que estos fascistas no se salgan con la suya.

Amadeu Casellas Ramón  
CP Brians 2. 8 de noviembre de 2008



## Jean Marc Rouillan vuelve a prisión

El 16 de octubre, el tribunal de aplicación de penas se reunió en la cárcel de Baumettes en Marsella, y después de liberar escasamente durante cinco minutos, decidió revocar el régimen de semi-libertad aplicado a Jean-Marc Rouillan desde diciembre de 2007, después de 21 años de cárcel. El recurso se verá dentro de cuarenta días.

Mientras que el Servicio penitenciario de inserción y de prueba era favorable a mantener el régimen de semi-libertad de Rouillan, la decisión tomada por los jueces satisfacía totalmente la petición de la fiscalía, que hoy en día se felicita de haber puesto fin al "escándalo" que constituía para ella estos diez meses de semi-libertad, concedida bajo condiciones muy restrictivas.

El poder político, opuesto desde hace años a cualquier medida de condicionamiento de la pena para Jean-Marc Rouillan, busca de esta manera impedir su liberación condicional que estaba prevista para finales de año. La fiscalía ha orquestado todo este bombo mediático durante el cual se han deformado e incluso falsificado las cosas.

Jean Marc tenía prohibido hablar acerca de los hechos por los cuales había sido condenado, pero en ningún momento se prohibió su reunión con periodistas las entrevistas ni que opinara acerca de la situación política actual ni su posicionamiento político. Además Rouillan no habló de los hechos sino que hizo un comentario sobre lo que significaba el hecho de que tuviera prohibido hablar de ellos.

El pretexto encontrado por el Estado no tiene en efecto ningún fundamento jurídico. Así como Rouillan lo declaró al Expreso: " me in-



formé de la petición del ministerio fiscal de París de revocación de mi régimen abierto. Mi primera reacción, es pensar que se ataca allí al derecho a la libertad de palabra. En la entrevista que le concedí, no infringí ninguno de los términos de las cuatro condiciones que rigen mi régimen abierto. Según estos términos, debo pagar mis multas y continuar a reembolsarles la responsabilidad civil, no debo hablar de hechos a los cuales he sido condenado y no debo llevar ni guardar un arma. Si, después de 20 años de prisión, se me va a colgar un" perpét " por lo que afirmé en esta entrevista, esto dirá mucho acerca de a libertad de opinión en Francia."

Jean Marc ha sido juzgado y condenado, expió su pena. No aceptaremos que se vuelva a juzgar la por segunda vez su proceso. Después de más de veinte años de resistencia al sistema carcelario, íntegramente respetó todas

las condiciones muy restrictivas de su régimen abierto. No hay tampoco ningún fundamento jurídico que le exija que reniegue su empeño político, pasado y presente o por venir.

Denunciamos el encarnizamiento del Estado que se sigue por este chantaje odioso según los pesares, cuyo fin es impedirle hablar y tener una actividad política.

**Comunicado del Colectivo; "Ne laissons pas faire"**

17 Octubre 2008 Paris.  
[www.action-directe.net](http://www.action-directe.net)  
<http://nlpf.samizdat.net/>

**Jean-Marc Rouillan, 147575, CP Marsella, Centro de semidetención, 230 camino de Morgiou, 13404 Marsella**

### COMUNICADO DE AMADEU CASELLAS

24-10-2008

Hoy me he enterado de que quieren sancionar a mi abogada, Diana Reig, y a mi abogado, Francesc Arnau, por los informes hechos por los carceleros del hospital de Terrassa cuando yo estaba allí ingresado en huelga de hambre. Los quieren sancionar los colegios de abogados por traerme documentos relacionados con mi tema. Esto me parece vergonzoso, cuando a los que hay que sancionar son a los carceleros que se encuentran allí. No había dicho nada para no liar más las cosas pero en el tiempo que he estado en ese hospital, han humillado a mi madre y mis amigos, cuando los dejaban entrar, tras un cacheo humillante. Han hecho venir amigos míos de distintas puntas del Es-

tado español y cuando han estado allí no les han dejado pasar, se han perdido instancias que he cursado y constan en el libro de registro de salida, han hecho todo tipo de perreías incluso con mi ropa que casualmente la mancharon de champú, y ahora pretenden sancionar a mis abogados. Pues bien, si eso sucede yo empezaré de nuevo con una huelga de hambre en protesta por estos fascistas que pretenden intimidar a los abogados que nos defienden y romperé todo lo hablado hasta ahora con las instituciones catalanas que están demostrando ser unos fascistas, peores que Franco.

Y pido a todos los que me habéis apoyado que empecéis a presionar con fax o como creáis más conveniente a los colegios de abogados de Barcelona, Terrassa y Lleida. No

permitiremos que sancionen a nuestros abogados. No nos rendiremos ante el fascismo sino todo lo contrario, lucharemos. Ni los grupos de apoyo ni los anarquistas nos quedaremos de brazos cruzados ante estos abusos. De momento lo que os pido es que inundéis los colegios de abogados con fax y correos por internet y si la historia continua que cada uno haga lo que crea conveniente, yo en particular lo haré empezando con otra huelga.

Contra el fascismo y la censura, acción directa.

**Amadeu Casellas Ramón  
Brians II, día 24-10-2008  
Salud y anarquía**

PDT. Diana y Francesc estamos con vosotros hasta las últimas consecuencias.



# Septiembre Negro

Relataría, conclusiones y autocríticas del Primer Encuentro Internacional Anticarcerario en Venezuela.

*Durante el mes de Septiembre, en las ciudades de Mérida y Caracas, se llevo a cabo el Primer Encuentro Internacional Anticarcerario conocido como "Septiembre Negro" convocado por CNA-Venezuela.*

Desde el viernes 19 al 21 de septiembre de 2008, se realizo en el Centro Comunitario La Liria del Barrio Pueblo Nuevo de la ciudad de Mérida, concretamente en el Centro de Estudios Acratas (CEA) la primera fase del encuentro. La situación del centro, en el barrio de pueblo nuevo, una zona conflictiva y pobre de la ciudad, nos permitió ponernos en contacto con la parte más cruda de la realidad venezolana y comprobar las nefastas consecuencias que tiene el narcotráfico a ese lado del atlántico. Aunque la asistencia no fue la que a ningunx nos hubiera gustado y tuvimos algún problemilla con el alojamiento hubo cosas que nos parecieron muy positivas como las intervenciones en la radio comunitaria del barrio. Desde el viernes 26 hasta el domingo 28 de septiembre se realizo en la ciudad de Caracas la segunda fase. El evento se realizo los tres días en la Organización Nelson Garrido (ONG), una escuela de fotografía que además es un punto de encuentro como espacio alternativo y de contrainformación. Nuestros agradecimientos desde aquí a Nelson y a toda la gente de la ONG por todo lo que se lo curraron con nosotrxs. La asistencia de público fue bastante mayor así como la participación en las actividades. Al finalizar las jornadas disfrutamos de un buen concierto hc-punk-rap comprometido que incrementó considerablemente el público. Una pena que nos quedáramos sin poder visitar una prisión caraqueña por las circunstancias, entre ellas la difícil situación en las cárceles de allí, apenas comparable con las primeras mundistas cárceles españolas, y la elevada represión de un régimen que se proclama socialista y revolucionario como el chavista.

## :: Conclusiones necesarias para una autocrítica.

Coincidimos con nuestros compas venezolanos en que "Septiembre Negro" mas que un Encuentro Internacional termino siendo un pequeño experimento de convivencia y proyectualidad, en el cual quedaron de relieve una serie de insuficiencias técnicas y grietas en nuestro propio discurso (el abismo entre la teoría y la practica) que demostraron el largo camino que todavía nos falta por recorrer para poder tejer unas redes eficaces de lucha an-

ticarceraria entre los dos continentes.

Aunque durante el encuentro existió una afinidad personal entre muchos asistentes, esto no logro compaginarse con una afinidad en los métodos, pero esto en si es irrelevante debido a que lo valioso es el debate de ideas, lo realmente preocupante es que esto dio cabida a que ciertos sectores (sobre todo las interminables discusiones entre la Federación Ibérica CNA y la CNA Venezuela) trataran de imponerse unos a otros, sus particulares cosmovisiones de la lucha abolicionista, sin entender ni comprender la autonomía y las distintas realidades.

Agradecer desde aquí a cna-venezuela el por todo el esfuerzo realizado y por el encuentro en sí, que no dejamos de valorar como positivo. Agradecemos a compañeros de todas las latitudes como México (CNA de México y GLS-CNA), Costa Rica (Ecos de la Utopía), España (La Cizalla Acrata, CNA Bilbao e individualidades), Argentina (CNA Buenos Aires), CUBA (MLC en el exilio), Perú (Periódico Humanidad) y especialmente a los compañeros de Frente Anarquista Revolucionario de Chile. En fin A TODXS los participaron e hicieron posible este encuentro.

**Que las siglas y las ideas se difuminen como un gas dentro de nuestro movimiento.**

## PROGRAMA

Mérida: viernes 19 de septiembre

-proyección de la película salvador y charla sobre el MIL-GAC a cargo de punto de fuga.

-charla sobre el ergástolo en Italia a cargo de punto de fuga.

-proyección de la película "filaki"

Sábado 20

-foro sobre el FIES a cargo de CNA-federación ibérica.

-Charla sobre la situación de lxs refugiadxs y presxs palestinx en israel y sus cárceles a cargo de activistas israelíes.

Domingo 21

- taller sobre Derechos Humanos dictado por Natalie Carrillo de la Cátedra para la Paz de la Universidad de los Andes (ULA)

-proyección de la película "alguien dijo anarquistas".

Caracas Vienes 26 de septiembre

-proyección del documental "Memorias de la decadencia" sobre los sucesos de Trabajo Social (UCV)

Sábado 27 de septiembre

-proyección del documental "Salónica".

- foro sobre el FIES a cargo de CNA-Federación ibérica

-charla "Evasión del Cuartel San Carlos" dada por el activista Pablo Hernández Parra,

Domingo 21

-charla "Cárceles en Venezuela, perspectiva de una problemática" dada por el Dr. Pedro Rondon, presidente de la Asociación Venezolana de Penitenciaristas (AVP)

- charla "vienen por nosotros" sobre el contexto jurídico represivo en Italia, España y Venezuela.

-concierto

## Hacinamiento y protesta en el centro de menores de Monteolivete.

El pasado 6 de Octubre, aprovechando el cambio de turno de las 15:30, un menor prendió fuego a un colchón. A pesar de que el fuego fue controlado rápidamente, un pabellón resultó dañado.

Es de suponer que esta protesta se debe al fuerte hacinamiento que se vive en el centro de Recepción de Menores de Monteolivete, en Valencia. Que en su gran mayoría tiene encerrados a menores inmigrantes no acompañados, lo que les hace aún más indefensos. El centro está preparado para acoger a 45 internos y cuenta con unos 90.

La estancia máxima es de cuarenta y cinco días, pero los menores pueden pasar más de un año.

Esta situación fue observada ya el año pasado a raíz de una inspección de la fiscal coordinadora de Menores, quién calificó Monteolivete como "un gueto". Los educadores reconocen que en cada habitación duermen seis personas, el resto lo hacen en la sala de televisión, en el suelo. Existe una lista de espera para dormir en cama, solo se cuenta con 4 retretes y un sinfín de problemas debido al hacinamiento.

Desde Bienestar Social se niega todo y se limitan a decir que se trata de algo puntual, a pesar de llevar un año denunciado.

La Comunidad Valenciana cuenta con otros 88 centros que es de suponer que están en condiciones similares. A pesar de esto se siguen deteniendo a chavales y las políticas de tolerancia 0 cada vez son mas estrictas.

**Esperemos que ardan muchos más.**



## 3390 PRESOS GRIEGOS COMIENZAN UNA HUELGA DE HAMBRE INDEFINIDA

Más de 3.300 presos se han declarado en huelga de hambre en la mayoría de las cárceles griegas en protesta por las malas condiciones higiénicas y el hacinamiento

Según informó en Atenas en rueda de prensa el Comité de Solidaridad hacia los Presos, las condiciones en las cárceles griegas son "inhumanas y recuerdan a la Edad Media".

Este comité informó de que 8.000 reos continuarán por segunda semana con su negativa a aceptar la comida proporcionada por las cárceles y que 3.390 iniciaron una huelga de hambre indefinida.

Los presos, algunos de los cuales se han cosido los labios como muestra de protesta, solicitan al Gobierno una completa asistencia médica, una mejora en los aseos y la reducción en tres años de diversas penas para disminuir la aglomeración en las cárceles, ya que su capacidad es de 7.500 reos y actualmente hay 13.000.

Sólo tres de las 21 prisiones griegas no se han sumado a la protesta, de la que también han quedado excluidos los ancianos y los enfermos.

La abogada Yiana Kurtovic, del movimiento de apoyo a los presos, declaró que Grecia cuenta con el mayor porcentaje de presos en la Unión Europea, principalmente de aquellos encarcelados en forma preventiva a la espera del juicio.

Además, el porcentaje de emigrantes alcanza el 45 por ciento del total de la población reclusa, el mayor en la UE, en comparación con el 22 por ciento en Dinamarca, el 24 en Noruega o el 37 por ciento en Italia.

El parlamentario del partido Coalición de Izquierda y Progreso SYRIZA, Tasos Kurakis, declaró que los presos "libran una batalla por la vida y la dignidad contra las condiciones medievales en las cárceles".

### SIGUE LA LUCHA EN LAS CÁRCELES GRIEGAS

330 presos de la cárcel de Diavata(Salonika) han presentado hoy sus reivindicaciones y se juntaron a la larga lista de presos y presas en lucha que desde el 3 de Noviembre han iniciado ayunos y huelgas de hambre protestando

por la situación penitenciaria del país.

Los ayunos los secundan más de 8000 presonas en todas la prisiones de Grecia.

Sin embargo el número exacto de la gente que está en huelga de hambre no se puede comprobar con exactitud, pues algunas fuentes indican unos 2112 presxs y otras ascienden a lxs 4805.

De todas maneras las justas reivindicaciones de lxs presxs y su lucha culminante, no se puede limitar en números sino escapar del largo silencio que engloban los crímenes del encierro. Romper con el aislamiento: hoy los presos y las presas luchan por unas mejores condiciones, mañana ojala luchen por el fin de todo centro de exterminio. Siempre estaremos a su lado!

Algunas de la reivindicaciones de los presos y presas:

1. Fin de todas las penas disciplinarias.
2. Reducción del cumplimiento de condena y respectivamente acceso al tercer grado, de 3/5 a 3/7 de la condena.
3. Reducción de tres años para todo tipo de penas, acceso al tercer grado y posibilidad de acabar con la sobrepoblación de las cárceles.
4. Abolición de todx cárcel de menores, establecimiento de regímenes abiertos de cuidado, educación y protección de adolescentes y jóvenes.
5. Reducción del tope de los 25 años de cumplimiento. Reducción desde los 16 años a los 12 en cuanto al acceso al tercer grado para las cadenas perpetuas.
6. Permisos, oportunidades de trabajo para todo el mundo.
7. Visitas humanas para lxs presxs, previsión de espacios privados para bis a bis.

Esta mañana en el centro de Atenas fue atacada la sede de los socialistas y la oficina política del ministro de defensa Bulgarakis. Se han atacado bancos y otros intereses del capital griego. En Volos, hubo una manifestación solidaria en la cárcel de menores.

Ayer se realizó un concierto solidario que junto mucha gente en Atenas.

El Martes 12 de Noviembre hay una manifestación convocada en Salonika y el Miércoles 13 de Noviembre en Atenas.

¡SOLIDARIDAD CON LOS PRESXS EN LUCHA!

¡Por el fin de todos los centros de exterminio!

### 4 anarquistas detenid@s y dos investigad@s por las bombas contra la comisaría de vigilancia urbana de Parma (Italia).

El día 20 de octubre la policía italiana registró en Verona varias casas de anarquistas, así como de familiares y amig@s suyos, secuestrando ordenadores, folletos y otro material. Dos compañer@s fueron conducid@s a comisaría, donde permanecieron retenid@s hasta las 20:00, y otr@s tres, arrestad@s por separado, fueron encarcelad@s tras su paso por comisaría. El día 21 se conocía a través de la prensa el arresto y encarcelamiento de otro anarquista en Parma, dentro del mismo operativo policial.

Hasta el momento el abogado no ha podido comunicar directamente con l@s detenid@s, por lo que se desconocen las circunstancias de su arresto y las acusaciones que pesan sobre ell@s. Según la prensa son acusad@s de "fabricación, transporte y deflagración de material explosivo con fines terroristas, en relación con el ataque sufrido por la comisaría de Parma hace dos días (tras la brutal paliza a un inmigrante en la citada comisaría).

L@s detenid@s son:

çGiuseppe Sciacca, Nora Gattiglia y Madalena Calore  
Casa circondariale di Verona  
Via San Michele 15  
37133 Verona

Santo Caselbonese  
Casa circondariale  
Via Burla 59  
43100 Parma



+ info: [www.informa-azione.info](http://www.informa-azione.info)



# solidaridad de los presos con la hb de grecia

A día de hoy 17 de Noviembre de 2008

lxs presxs en huelga de hambre en Grecia ascienden a lxs 7000.

“Nosotrxs lxs presxs en los centros de exterminio del estado griego, cansados de las falsas promesas de todos los ministros de justicia de los últimos diez años sobre la mejora de las condiciones penitenciarias, decidimos movilizarnos y exigir nuestras justas reivindicaciones.”

A partir del 3 de Noviembre 08, más de 8000 presos y presas de las cárceles del estado griego empezaron un ayuno masivo que culminó con una huelga de hambre que se han ido juntando más de 7000 presxs. Mediante esta lucha coordinada, lxs presxs, algunxs de lxs cuales se cosieron los labios como muestra de protesta, entre otras cosas reivindican: El cese de las penas disciplinarias, una completa asistencia médica, una mejora en los aseos y la reducción en tres años de diversas penas para disminuir la aglomeración en las cárceles, ya que su capacidad es de 8243 presxs y actualmente hay 13.000, la reducción de la pena perpetua a los 12 años, la abolición de las cárceles de menores, la reducción de la prisión preventiva a 12 meses. Un año y medio después de la revuelta del Abril de 2007, la represión, las palizas, las penas disciplinarias y los traslados vengativos, los presxs de la democracia griega han pasado masivamente a la protesta reivindicando lo que es un deseo vital: vida y libertad. Algunos de los datos oficiales evidencian la miseria de los números de la “reinserción”. Alrededor de 13.000 presxs (de lxs cuales unxs 3.500 son preventivxs) apiladxs en 30 cárceles, que oficialmente su capacidad es de 8243 presxs. En los últimos diez años 417 presos han muerto. Sólo durante 2008, las muertes han ascendido a 41.

Estamos en solidaridad con la lucha de los presos y presas porque sabemos que en las cárceles incluso la más mínima reivindicación (hasta a veces la exigencia de que el estado cumpla sus propias leyes) es un conflicto con el poder, que requiere voluntad, coraje, riesgo, pasión por la libertad. Somos solidarixs con la lucha de lxs presxs sin ningún interés de sacar plusvalía política, sin tratar de dirigirla, ya que -creemos en las luchas autoorganizadas y antijerárquicas- los medios, los objetivos, las for-

mas y los tiempos de las luchas sociales, deben ser autogestionadas y decididas en común por sí mismas y no por vanguardias iluminadas, humanistas sensibles o mentores políticos. Mientras haya cárceles, encarceladxs y carceleros, la lucha por su destrucción será nuestra lucha.

¡SOLIDARIDAD CON LOS PRESXS EN LUCHA!  
¡Por el fin de todos los centros de exterminio!  
a partir del 1 de Diciembre de 08 empezarán huelgas de hambre presxs en el estado Italiano.

## ¡Última hora!

### Termina la huelga de hambre

Según las anunciaciones del ministro de justicia de Grecia Sotiris Jatzigakis, la reforma penitenciaria que se discutirá en el parlamento las próximas semanas, permitirá la excarcelación de 4000 presxs hasta el Abril del 2009.





# IDIC: EN LUCHA CONTRA EL ERGASTOLO

Desde diciembre de 2007 por iniciativa de varios centenares de presos condenados a "ergastolo" (cadena perpetua italiana que se revisa a los 26 años), con el apoyo de la Asociación Pantagruel de Florencia (esperemos que esta vez dejen llevar la voz cantante a los propios presos y sean ellos quienes decidan como llevar a cabo su lucha y cuándo acabarla) se inició una campaña, denominada "Mai dire mai" (nunca digas nunca) contra la pena del "ergastolo". En el marco de esta campaña se han realizado diversas protestas colectivas e iniciativas (carta al presidente italiano en marzo de 2007, huelga de hambre de 769 presxs condenadxs al ergastolo y otras 1.300 personas, edición de un libro, encuentros entre ergastolanxs y asociaciones en varias cárceles, envío de escritos al Tribunal de Estrasburgo, etc.).

Algunos de ellos planteaban dicha huelga a "tumba abierta" y parecían muy seguros ello. Desgraciadamente los ánimos de los compañeros presos fueron decayendo a lo largo de varias semanas debido al hambre y los efectos añadidos de esta forma de protesta y también al silencio de los medios de comunicación y el gobierno. La coordinación y la comunicación de dentro a afuera y viceversa era difícil y supuso que algunos siguieran pensando que la huelga continuaba cuando ya había sido desconvocada. A esto se sumaron diferentes acciones de protesta en la calle como concentraciones, pegada de carteles, mesas informativas, caceroladas, etc.

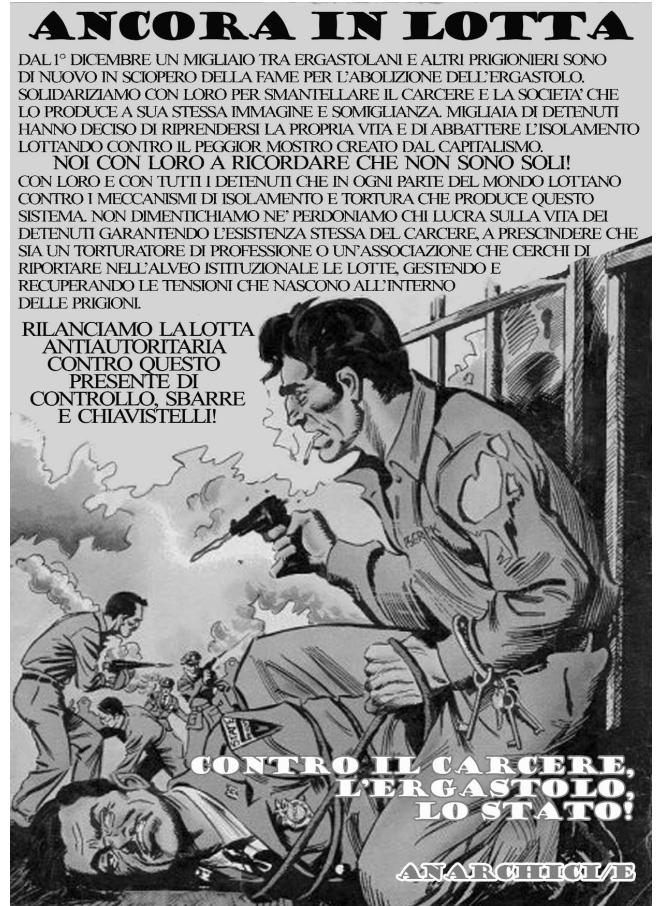
Ante la existencia de cadenas perpetuas legales o encubiertas en toda la Unión Europea, lxs presxs impulsores de la campaña "Mai dire mai" han propuesto y están trabajando por organizar una movilización a nivel europeo contra este tipo de penas a partir del 1 de diciembre de 2008. Se realizará de manera conjunta una huelga de hambre, desde el 1 de Diciembre hasta mediados de Marzo, en esta ocasión a "stafetta", es decir, de manera rotatoria por todas las cárceles de Italia. Los presos encuentran que ésta es la única manera de llamar la atención: "dejar de comer" mientras que en la calle ya se programan conciertos, concentraciones y otras acciones solidarias. También se sumarán a la huelga familiares y ex presos.

En la mañana del martes 4 de noviembre de

2008, una representación de la asociación «Liberarsi» ha entregado simbólicamente en Bruselas a unos cuantos parlamentarios europeos 737 recursos por la abolición de la cadena perpetua firmados por otros tantos ergastolanos reclusos en la actualidad en más de cuarenta cárceles italianas. Los recursos están dirigidos al Tribunal Europeo de Estrasburgo al cual serán remitidos en los próximos días.

La propuesta ya se ha hecho eco por las cárceles del país y ha llegado también a diferentes cárceles del resto de Europa. Algunos compañeros presos en España, han decidido apoyar a los compañeros ergastolanos de diferentes maneras y animan al resto de los compañeros presos en las cárceles del estado a sumarse. En este número de Punto de Fuga publicamos también algunas de las cartas de los compañeros presos que se han posicionado o solidarizado al respecto. Los ayunos son en solidaridad con la lucha de los ergastolanos y por una serie de puntos reivindicativos sobre la realidad penal del sistema español que se encuentran recogidos en el comunicado de Rafa Martínez Zea y el manifiesto de los presos de Córdoba. Los presos que se han sumado lo han hecho leyendo y asumiendo esas reivindicaciones y aunque no haya consenso en algunos puntos(no ha habido tiempo para debatir mucho), la mayoría de las reivindicaciones son comunes. Es decir son protestas solidarias con los ergastolanos y por los puntos del estado español. Además de la protesta en formas de HH y H de Patio, se enviarán formularios de protesta a las embajadas italianas, organismos del UE, de la DGIP, etc.

Algunos como Alberto Jimenez Alba ya han enviado cartas de protesta a la embajada ital-



iana. Aquí os dejamos el listado de estos presos:

De igual forma diversas individualidades y colectivos en España han decidido apoyar esta propuesta teniendo siempre en cuenta que "no es nuestra lucha sino que se apoya a aquellos que la llevan a cabo". Este apoyo se basa fundamentalmente en la difusión de los comunicados, cartas y noticias que lleguen desde Italia y poner en conocimiento a los presos en el estado español de estas movilizaciones para que si lo consideran, se sumen a ella o muestren solidaridad de la manera que sea a los compañeros de Italia.

Ha sido apoyada también por grupos, colectivos y asociaciones que obran en otros países de Europa: Reino Unido, Francia y Portugal, entre otros. En la misma jornada del 4 de noviembre la ONG noruega KROM, la más importante y activa de los países escandinavos en torno a las cuestiones penales, ha difundido una nota de prensa en la que expresa máxima solidaridad con los ergastolanos pre-



sos en Italia y solicita las autoridades italianas “tomar las medidas necesarias para abolir la cadena perpetua”.

Consideramos de vital importancia que esta propuesta sea desde dentro y que sean los presos que decidan el cómo y cuando de esta lucha, puesto que fundamentalmente son ellos los afectados y quienes sufren esa “no vida” dentro del “no mundo” de la cárcel. Así lo consideran también los compañeros anarquistas italianos, quienes apoyan esta protesta y quienes seguirán publicando el boletín la “Bella” cada 10 días, durante el tiempo que dure la huelga pretende ser entre otras cosas “[...]un lugar de encuentro entre los presos y las presas que sienten la necesidad de una confrontación con la situación carcelaria y sus eventuales futuras luchas[...].

Igualmente estamos de acuerdo con los compañeros de Nápoles en que: “Uno de los límites de la lucha llevada a cabo el año pasado ha sido su carácter corporativista; consideramos que sea necesario ampliar el conflicto extendiéndolo a las luchas con reivindicaciones que impliquen también otros presos. De hecho algunos presos proponen, junto a la abolición de la cadena perpetua, luchar contra el diseño de la ley Berselli, contra la detención de niños, por la libertad inmediata de los que llevan presos más de 26 años, por la abolición de todo tipo de tortura, por la abolición del 41 bis (y sus restricciones), contra el E.I.V. (Elevado índice de vigilancia. Ndt), l’A.S. (Alta vigilancia. Ndt), el 14 bis y el 4bis. Esperamos que este sea el primer paso de una lucha a amplio radio que implique cuanta más gente posible dentro y fuera de los muros de las cárceles.

Así queremos hacer un llamamiento a todas las personas tanto dentro como fuera de la cárcel a solidarizarse con estos compañeros y enviarles algunas líneas de apoyo.

En Punto de Fuga publicaremos tanto de manera impresa como en nuestra web todas aquellas informaciones relevantes que nos vayan llegando desde Italia tanto desde dentro como desde fuera (www.puntodefuga.org)

*“[...] no haciendo nada lo perderemos todo, a parte de la libertad y la vida que ya hemos perdido. Perderemos la esperanza y al final nos perderemos a nosotros mismos. Haremos la huelga a ultranza: no debemos tener miedo de perder nuestro lugar en el mundo, porque ya lo hemos perdido, no tenemos ya ningún mundo sólo este hecho de barrotos y cerraduras y es para siempre. No hagáis caso a los que dicen que mientras hay vida hay esperanza porque yo sin embargo creo que siempre que haya lucha hay esperanza. Nunca podrás ser un preso del todo cuando buscas y llevas la libertad y la anarquía en el corazón.*

*Estar preso significa ser observado, inspeccionado, espiado, dirigido, legislado, reglamentado, encasillado, adoctrinado, catequizado, controlado, valorado, mandado de parte de seres que no tienen ni el título, ni la ciencia ni la virtud. Estar preso significa ser, a cada acto, transición y movimiento, valorado y reformado. Significa ser tasado, adiestrado, explotado, monopolizado, exprimido, mitificado, robado y, a la mínima resistencia, a la primera palabra de lamento, reprimido, amedrentado, injuriado, vejado, pisoteado, burlado, jodido, esposado, juzgado, condenado, deportado, sacrificado, vendido, traicionado y, para colmo, escarnecido, injuriado, deshonorado; todo con el pretexto y en nombre del interés general [...]*

*[...]Yo añado que estar preso o ser ergastolano significa estar muerto antes de morir.”*

**Extracto de una carta de Carmelo Musumeci, en nombre de los ergastolanos en lucha publicada en el boletín “La Bella” nº0 en 2007 durante las huelgas de hambre realizadas en el estado italiano en protesta contra la cadena perpetua.**

sólo en cuestión de habitabilidad y algún derecho básico que ya recogían sus propias leyes) fueron “motines” y “secuestros”. Ni las autolesiones ni las huelgas de hambre (y sé de sobras de lo que hablo) han conseguido el cese de las prácticas de tortura física y psíquica que a diario se aplican. Y mucho menos la modificación de la legislación.

Así, personalmente, no me parece bien emplear los mismos métodos (ayunos y chapeos) que usan, lxs que denominamos presxs políticxs, a quienes siempre he respetado y apoyado. Éste es un “sistema de lucha” de ellxs.

Nosotrxs lxs presxs anarquistas y lxs presxs sociales somos otrxs, aunque podamos (y debamos) ir juntxs. No somos vanguardistas, buscamos ser asamblearios y buscamos una forma de organización no jerárquica. Para que explicar más: nosotrxs lxs anarcxs somos anti-políticos, no creemos en esos cauces.

Comprendo que por nuestra naturaleza solidaria apoyemos cuanta lucha justa y libertaria exista, pero no creo que debamos ser crédulxs y pensar que puede servir para otra cosa que para la auto-reafirmación de los colectivos e individualidades que nos impliquemos, y quizás, gracias a lxs compas de la calle que se haga oír nuestro grito común: el de lxs presxs.

Yo, en solidaridad, voy a hacer el ayuno los días 1, 2 y 3 pese a estar en el grupo de “lxs dispensables”. Pero que sepáis que pienso que es masoquismo gratuito. Y que mi grito es: ¡PRISIÓN ABOLICIÓN!

La creencia en la acción directa es una de las cosas comunes a cuantxs se consideran anarquistas. No hacen falta muchos estudios de filosofía política para saber qué debemos hacer. El problema (uno de ellos) es que lxs compas ahí fuera precisan de experiencia. Sugiero que hoy por hoy y en relación al tema específico deberían hacer el suficiente ruido para que se sepa esos días lo que gritaremos dentro con nuestro ayuno. Ellxs sabrán encontrar la manera, eso esperamos. No es fácil hacerse oír.

**“PERPETÚA, ABOLICIÓN  
NI FIES NI DISPERSIÓN  
NI ENFERMOS EN PRISIÓN”**  
**Pirla Oliván. Miembro de Colapso. C.P. Albolote.**

## RESPUESTA DE TXEMA PIRLA OLIVÁN A 21/10/08.

[...]Mi solidaridad con todo lo reivindicado por lxs compañirxs tanto italianos como del estado español.

Me parece correcto que se reclame ante organismos europeos como internacionales, aunque personalmente estoy en contra, y me explico:

Pretender que órganos y tribunales dependientes del mismo sistema que queremos combatir (estado-capital) lxs anarquistas, es una simple incoherencia, o se trata de una contradicción o se está pecando de ingenuidad. Es en otros foros donde se debe luchar: en la calle y frente al sistema represor. Hacer oír nuestro dolor, el de millones de seres sometidos a la tortura de la prisión y la esclavitud, ahí fuera.

Desde adentro llevamos unxs pocxs luchando como podemos.

Lo único que logró cambiar algunas cosas (y

**Octubre 2008-Carta abierta de Carmelo Musumeci a lxs compañerxs anarquistas:**

El año pasado, el primero de diciembre de 2007, por primera vez en la historia, los ergastolanos de Italia emprendieron una huelga de hambre que ha implicado también presos no ergastolanos y ciudadanos de a pié para pedir la abolición de la cadena perpetua.

Y lxs anarquistas?

Lxs anarquistas, como siempre, han estado a lado de los últimos, con los vencidos y han apoyado la lucha más que nadie.

Los ergastolanos, habiendo decidido dejar de hacerse torturar en silencio, lo vuelven a intentar y a partir del primero de diciembre de 2008 empezarán una huelga de hambre rotatoria.

Para más información visitar el sitio [www.informarcarcere.it](http://www.informarcarcere.it) sección "Mai dire mai".

¿Qué harán las anarquistas de Italia y de Europa ?

Los ergastolanos ya lo sabemos.

Estamos convencidos de que una vez más estarán en primera fila con los hombres que luchan por la libertad como siempre lo han estado en la historia.

Las formas de luchar con nosotros las elegiréis vosotros.

A propósito, una amiga irlandesa me ha comentado que en Inglaterra y en Francia cuando se quiere llamar la atención sobre un tema "aparecen" pancartas colgadas en los puentes, carreteras o atadas encima de monumentos u otros lugares muy concurridos.

Luego, fotografías del acontecimiento circulan en internet y por lo general, si se consigue colgar un número significativo de sábanas blancas o pancartas al mismo tiempo y en lugares distintos los medios de comunicación suelen dar una respuesta al tipo de iniciativa.

Nosotros para llamar la atención tenemos solo una manera: no comer.

Y es lo que haremos.

Parece ser que allá afuera todo el mundo ha dejado de luchar pero los ergastolanos y lxs anarquistas todavía no!

El poder, cualquier poder, si es dejado a sí mismo no concede nunca nada.

Hace falta luchar y nosotros hemos decidido luchar. Solos o junto a vosotrxs lucharemos.

Afuera ya no hay contestación. La soberanía ya no es del pueblo sino de los mass-media. Al pueblo le faltan herramientas para formarse una conciencia.

Y es bueno e interesante que precisamente "desde dentro" esté naciendo un grito de libertad y de cambio...

Echadnos una mano a cambiar el curso de los ríos.

Carmelo Musumeci

Por los ergastolanos en lucha de Spoleto.

**PUÑO FIRME COMPAÑERXS!!! Carta de Rafael Martínez Zea sobre el ergastolo**

El motivo de esta carta abierta es para notificaros a todxs la importancia que tiene la organización, la coordinación y sobre todo, la participación en las jornadas contra las cadenas perpetuas que existen en el "Estado" italiano (entre otros) al igual que las cadenas perpetuas camufladas que existen en otros "Estados" (como en el presente). Estas jornadas se van a celebrar y/o iniciar desde el día 1/12/08 hasta el día 16/03/09, conque, "tiempo" tenemos más bien poco para organizarnos y coordinarnos todxs para dicho evento. Supongo que todxs sabéis el sufrimiento tortuoso que están pasando lxs ergastolanxs (lxs condenadxs a cadenas perpetuas) en Italia. Este tipo de secuestro DEBE Y TIENE QUE SER TOTALMENTE ABOLIDO! Por varios motivos:

1.El ser humano nació y nace libre, y no para estar toda una vida entera encarcelado en un campo de exterminio, alejado del mundo y de sus seres queridos.

2.Este tipo de tortura va justo en contra (bajo mi humilde entender) de cualquier tipo de política judicial y penitenciaria, debido a que el fin político de la encarcelación de una persona

es: "rehabilitación", "reeducación" y "reinserción" social, cosa que al estar condenado a cadena perpetua, estos tres objetivos de la política "reinsertadora" de los sistemas penitenciarios, son...NULOS!!! porque ¿cómo se puede rehabilitar, reeducar y reinsertar a un ser humano que ya está condenadx a no salir nunca de la cárcel? Pues imaginad que un ser humano entra en una cárcel con una condena de 40 años, que es el máximo en el caso del "Estado" español, y que este ser humano, entra a pagar esos 40 años a la temprana edad de 20 a 25 años, entonces saldría a los 60 ó 65 años, ¿no?, por lo cual, ¿qué tipo de reinserción social ha recibido esta persona saliendo de la cárcel a tan avanzada edad? ¡yo creo que bien poca! O mejor dicho... ¡nula! (...)

Tan importante es la participación de lxs secuestradxs en los campos de exterminio, como la gran labor y participación del exterior: grupos de apoyo a presxs, amigxs, familiares, simpatizantes, así como cualquiera que se quiera solidarizar y participar en estas jornadas contra las cadenas perpetuas (legales o camufladas). Es más, esta carta abierta será

divulgada hasta llegar a todxs lxs presxs que quieran participar en ello! Eso sí, creo conveniente que cuando recibáis esta carta abierta, toméis una decisión casi inmediata, por el escaso tiempo que tenemos para iniciar la campaña contra las cadenas perpetuas y jabolirlas!(...)

Lo que si se solicita en vuestras reivindicaciones individuales es seriedad y compromiso. Otras reivindicaciones (para mi pensar) serían: la libertad condicional para todxs lxs presxs que han cumplido sus 2/3 de condena, para cambiar la actual situación de la posible libertad condicional que existe en este "Estado" cuando se cumplen las ¾ partes de la condena! ;y una amnistía general para todxs lxs presxs que estén condenadxs a 3 años. Pero que sepáis todxs que el objetivo principal de estas jornadas es la total abolición de todas las cadenas perpetuas! (tanto las "legales" como las "camufladas").(...)

CON AMOR Y RABIA...NO A LAS CADENAS PERPETUAS!!! VIVA LA ANARQUÍA!!!

*Rafael Martínez Zea-Preso en Puerto-III  
Octubre 2008*





## Manifiesto de los presos de aislamiento de la 2ª Galería del C. P. Córdoba

\* **Comunicados**

Los presos abajo firmantes y ante la grave situación que venimos padeciendo en las prisiones del estado español, donde ni tan siquiera se cumplen los mínimos de la L.O.G.P. y R.P. (ni hablar ya del respeto a nuestros "derechos constitucionales") no sólo nos solidarizamos con la lucha de los ergastolanos de Italia en contra de la cadena perpetua, y con las entidades sociales e individualidades inmersos en la abolición de la misma, si no que nos adherimos a su lucha secundando las jornadas de ayuno previstas para los días 1, 2 y 3 de Diciembre y 16 de marzo de 2009 y haciéndola también nuestra.

Por todo lo expuesto reivindicamos lo siguiente en el ámbito del estado español:

- \*Derogación de las reformas penitenciarias y del código penal del 2003
- Beneficios penitenciarios y redenciones
- Requisitos (menos restricciones) para ac-

ceder a la libertad

Condicional y 3er grado

-Límite máximo de cumplimiento en prisión (20 años)

\*Derogar la sentencia y aplicación de la "doctrina Parot" (tribunal Supremo)

\*Reforma del artículo 75 del reglamento penitenciario (limitaciones Regimentales)

\*Libertad de todos los presos enfermos de gravedad

\*Libertad de los presos con 20 años o más cumplidos

\*Derogación de las leyes, sentencias y tribunales de excepción:

-Ley antiterrorista, ley de partidos, Audiencia Nacional

-Sentencias de los procesos 18/93, 33/01...

\*Desarrollo efectivo del protocolo de de la ONU para la prevención de la tortura y erradicación de la misma.

Los presos abajo firmantes del módulo de aislamiento del C. P. de Córdoba:

ENRIQUE VILLEGAS FLORES; MANUEL MUÑOZ ACEITUNO; FARIS BENAISA MOHAMED; SERGIO SÁNCHEZ GALINDO; OSCAR DEL PINO GARCÍA Y JUAN CARLOS RICO RODRIGUEZ.

P.D.: Esperamos y hacemos un llamamiento, para que desde fuera, independientemente de las concepciones ideológicas de individuos y organizaciones, os movilicéis, pues en los tiempos que corren nadie está libre de la voracidad represiva que se extiende por todos los estados europeos. Salud y libertad.

*En C. P. de Córdoba,  
módulo de aislamiento.*

## « ROMA Y EL INDIVIDUO »

Queridxs compañerxs :

Como algunxs ya sabéis tiempo atrás apareció un artículo en el periódico italiano « La Stampa » donde se me acusaba de ser « el ideólogo » de la FAI ( Informal), el « hilo rojo » que me relacionaba con los últimos « atentados » habidos en Italia, de « predicar » un anarquismo « extremadamente individualista », etc.

Desde luego yo sabía que detrás de la elaboración de este « artículo» se encontraban algunos esbirros (etxs periodistxs no han sido más que « instrumentos » en manos de los servicios secretos) con intenciones más bien aviesas.

El pasado 8 de Octubre se personaron en la cárcel de Aachen la Magistratura italiana a cargo del Fiscal de Turin , el Jefe de policía de esa ciudad así como dos Crabinieri (de la DIGOS y ROS) ... También dos Fiscales alemanes, el Jefe de Policía de Aachen y dos altos funcionarios policiales del BKA y LKA) para tomarme declaración ...

Como sospechaba las preguntas giraron en torno a la FAI (informal), sobre algunas cartas/textos escritos por mí, así como sobre un par de compañerxs míxs ...

Obviamente escuché aquello que querían saber y respondí aquello que me dio la gana ; teniendo muy en cuenta cada palabra, que, en manos de estos sujetos son siempre armas de doble filo...

Soy muy consciente que la investigación en curso contra mí (así como mi entorno) sólo sirve para la construcción de un montaje jurídico-mediático y policial con la intención de amedrentar las posiciones-individuos y grupos del anarquismo revolucionario y solidario.

Sin embargo, en « este caso » están perdiendo el tiempo y el dinero de « lxs honradxs contribuyentes » porque a mi edad (y después de todo lo vivido ) estas cosas sólo me hacen sonreír con desprecio.

Por un momento pensé que la « honorable sociedad » que representa el Estado italiano quería tomarme declaración sobre los asesinos de mis compañeros en los infames departamentos FIES, pero pronto me di cuenta que quienes tienen similares departamento (41 bis, 270, etc) y además el « Ergastolo » no tienen intenciones de investigar estas cosas (Roma no paga a traidores ...)

Quienes, como ellos, se han dedicado a seguir cada paso y persona que estuvieron presentes

en la segunda Edición, en italiano sobre el libro de Xosé Tarrío « Huye, Hombre, Huye », incluida su madre, no merecen ningún respeto.

Sin mencionar lo que estos impresentables han hecho durante el G8 en Génova, contra el movimiento revolucionario y no sólo ...

Pues bien ... aquí me tenéis ... podéis llevarme en cadenas (como antaño en la guerra de las Galias a « Vercingetorix ») a Roma para exhibirme como trofeo a « lxs honradxs ciudadanxs » ( no tengan miedo de que intervengan a mi favor las autoridades hispanas) italianos ... He aquí « un rostro visible », una voz rebelde de esxs « terroríficxs insurreccionalistas » que nos cagan a impuestos, que arrojan bombas sobre poblaciones enteras, que pervierten a nuestrxs niñxs con propaganda indecente, que torturan y matan y violan y, y, y !!!

Como veis yo no actúo « en secreto » ni me escondo, ni me impresionan vuestras Legiones de matones a sueldo ... así qué, repito : aquí me tenéis !

Esto es todo, por ahora ...

A lxs compañerxs un abrazo anárquico.

*Aachen, Octubre del 2008*

**Carta abierta de los Ergastolanos de Spoleto en lucha a todos los Ergastolanos y presos de Europa**

Es esto lo que se pide al hombre: de ser útil a los hombres. Si fuera posible a muchos, si no a pocos, por lo menos a sí mismo. (Séneca). Quien no lucha es una persona inútil que entrega su destino a las personas peores (Musumeci).

Es necesario que toda persona presa se haga libre en su fuero interior y que luche para reivindicar sus derechos fundamentales:

- derecho a la legalidad en prisión
- derecho al futuro y a la esperanza
- derecho a la afectividad

Los ergastolanos de Italia iniciarán el primero de diciembre una huelga de hambre rotatoria a nivel nacional para reclamar la abolición de la Cadena Perpetua. Nos han quitado la vida. Y para siempre.

¿Por qué no luchar?

¿Nos dejáis solxs?

Nuestra lucha puede ser también la vuestra para pedir:

- No a la Cadena Perpetua como condena que dura toda la vida pues la esperanza de volver a la libertad es imprescindible para no convertir la pena en muerte psicológica y social;
- no al tratamiento diferenciado que ampara amenazas, intimidaciones, violencias, abusos, vejaciones y tratos crueles.

¿Nos dejáis solxs?

Nuestra lucha puede ser también la vuestra para pedir:

-el respeto del artículo 5 de la Declaración de los Derechos del Hombre de 1948:

« nadie tendrá que ser sometido a tortura, a tratos o penas crueles, inhumanas o degradantes. »

-el respeto de la resolución de la ONU de 30.08.1955, en materia de tratamiento de los presos, del acuerdo internacional relativo a los derechos civiles y políticos, el Tratado contra la tortura firmado a Nueva York el 10.12.1984, de la Convención para la salvaguarda de los Derechos del Hombre y las recomendaciones y reglamentos penitenciarios europeos.

Un Juez norteamericano de California ha denegado la extradición a un preso italiano a nuestro país argumentando que aquí se practica la tortura. Incluso la Corte de Europa por los Derechos del Hombre ha condenado este país (que se ha atrevido a criticar a China con respecto a los Derechos Humanos) porque ha puesto algunos presos en aislamiento total, porque desde sus ventanas no pueden mirar el cielo, las estrellas y la luna, porque muchos de ellos no tienen la posibilidad no solamente de dar y recibir besos y caricias de sus mu-

jeres, madres e hijos desde varios lustros sino que les viene también prohibido tocar a sus familiares.

Porque en este país hay presos a los que se les sanciona por cantar o incluso hablar, cosas que ni siquiera estaban prohibidas a los esclavos en los campos de algodón!

Y además, porque en este país existe una pena y es el único país en el mundo donde está en vigor que en realidad no acaba nunca pues está excluida de cualquier beneficio previsto por la ley.

El ergastolano de este país es un muerto que camina y no puede ser resucitado porque la ley lo prohíbe.

¿Nos dejáis solxs?

Nuestra lucha puede ser también la vuestra para pedir una Comisión de Investigación del Parlamento Europeo. El uno de diciembre poneros en ayuno con nosotros.

Para más información vuestros familiares y abogados pueden visitar la página "Mai dire Mai" del sitio [www.informarcarcere.it](http://www.informarcarcere.it) o escribir a la Asociación Pantagruel, Via Tavanti, 20 – 50134 – FIRENZE. Además se ha constituido un colectivo de mujeres en apoyo a los ergastolanos en lucha que podéis contactar por medio de la asociación arriba reseñada.

**MUERTE EN EL CENTRO DE EXTERMINIO DE GRANADA.**

"Este sábado 20 de septiembre de 2.008 a las 5.03 pm se tiró por el hueco de la escalera de la cárcel de Albolote (Granada) un compañero desesperado. De cabeza. Poca altura, pero decidido; cuello partido, brutal hemorragia. Han venido maderos, cinco días más tarde, a tomar fotos.

Los carceleros (al menos dos de ellos borrachos) no salieron para nada de la perrera mientras otros compañeros se tintaban las manos de sangre intentado auxiliarle. Veinte minutos más tarde llegó una camilla. Al caer la noche murió en el hospital. Otra muerte que no constará en la estadística de la prisión. Otro asesinato de Estado.

Era un estafador pero de suave carácter. Estaba en el módulo de los buenos y por una tontería lo trajeron al de los "malos y conflictivos".

Lo cierto es que en mi experiencia de 30 prisiones diferentes, esta es la ocasión en que he visto concentrada la mayor cantidad de homicidas en un módulo.

Ya te digo, 5-6 días después vienen buscando responsables, interrogando a la gente en la esperanza para la cárcel de que no hubiera sido un suicidio, pero toda la culpa ha sido del "equipo de tratamiento" con todos sus psicólogos y especialistas.

Claro que esta muerte no es la única. En poco más de un año también han dejado morir por enfermedades terminales a 5 personas y otras

varias por "sobredosis", sin especificar más. En cambio, la prensa capitalista se presta a echar tierra sobre esto y a airear y magnificar las "actividades culturales" que se hacen en este talego: cante, visitas de grupos de teatro y música y en el colmo de la "resocialización" un vergonzoso concurso de Miss y Mister, todo publicado regularmente y loadado por el corrupto "periodismo".

Por lo demás, ya estamos hartos de denunciar oficialmente las deficiencias de los servicios médicos, la pésima calidad y cantidad de la comida, la brutalidad cotidiana de los carceleros a la mínima ocasión. Incluso los horarios no son respetados, pero aún hay algo "gracioso" sino fuese tan revelador del funcionamiento del sistema: impresos-instancia prefigurados para quienes quieran hacer huelga de hambre. A esta gentuza les da igual huelgas de hambre, autolesiones, chapeos y demás; todo está previsto y para ello tienen a sus jueces que los amparan y exculpan de toda fechoría. Una buena panda organizada de criminales nazis.

Esto me hace recordar al compañero de Antequera Pakito Ortiz (que la tierra le sea leve) y a cómo sus luchas y las de otros lograron cambiar las cosas en muchos penales; fugas e intentos, record de "funcionari@s" secuestrad@s (117) en diferentes motines como los de Puerto I, en los 90, que lograron reales mejoras durante años, de las que se benefició

muchísima gente, aunque los autores pagaron un altísimo precio por ello. También participó en montones de luchas no violentas que no dieron resultados.

Ahora ya no son los 90 y los carceleros se han hecho con el control casi absoluto. Represión de los pocos rebeldes y gratificaciones y recompensas a los sumisos y delatores, vuelven a haber presos que les hacen el trabajo sucio, "llaveros" de confianza que abren y cierran por ellos, "ordenanzas" que vigilan por ellos y demás. Son recompensados con comunicaciones, permisos, alcohol y drogas. No es de extrañar que el camarada Ortiz, tras reingresar en prisión, habiendo pagado 20 años a pulso, y después de tres más sin salir de régimen FIES y viendo lo que realmente había en las cárceles, decidiera poner fin a su no-vida en tales circunstancias. Uno de los más valientes, fuertes y constantes luchadores (sino el que más en dos décadas) decidió abandonarnos y descansar.

Así están las cosas y poco podemos hacer intramuros. Se precisan acciones decididas ahí fuera para que aquí dentro se pueda recuperar la esperanza y las ganas de luchar. De todos modos un@s poc@s en las prisiones seguimos resistiendo y todavía no abandonamos.

**SALUD Y LIBERTAD Y MUERTE AL CAPITAL.** Este escrito ha sido remitido a Cruz Negra Anarquista / A.B.C. para su difusión.



## FRANCISCO JAVIER CAMEL GUILLÉN. SEVILLA 22/10/08.

Hola, queridxs camaradas!

Es un honor para mi el poder ayudar a todas esas personas que cumplen cadena perpetua, más claro: estás muerto y sigues con vida para volverte lo que ellos quieran o te dan medicación para tenerte sedado y hacer ellos cuantas anomalías quieran sin que les protesten... y si protestas o quejas al juez, resulta que siempre está a favor del sistema.

[...]

A mi me gustaría poder hacer algo, aunque sea que yo no se lo diga a estos bastardos y hacer ayunos la

semana primera o la última y que este comunicado salga a la luz de la calle e incluso decir que estoy en contra de la cadena perpetua y me uno a ellos, pero con temor, por dos razones, que nadie hace nada aquí dentro en esta prisión y segundo, que en cuanto eche la instancia aquí en el centro [...] diciendo que me pongo en ayuno por solidaridad y en contra de las cadenas perpetuas yo solo, me quitan de en medio y mi madre está inválida y mi hermana no puede desplazarse ni trabajar porque tiene cuidarla... [...]

## VIGILAR Y CASTIGAR TERCERA PARTE

En el anterior número, en el análisis del capítulo tres y cuatro planteamos como el influjo de la filosofía pedagógica del SXVI se introduce en las técnicas penitenciarias. En los capítulos cinco y seis que analizaremos en este número Foucault nos habla de cómo la educación y la disciplina se convierten en mecanismos de coerción y normalización al servicio del poder dispuesto a usarlos allí donde sea necesario.

### 5. LA DISCIPLINA SE UTILIZA ALLÍ DONDE ES NECESARIA.

En este momento llegamos a una inserción de la teoría general de la educación y la disciplina como mecanismo de coerción y normalización. Pero no solo dentro de las prisiones, sino que los mecanismos disciplinarios que se utilizarán dentro de ellas tendrán su homólogo fuera como fórmula general de dominación. La disciplina se encaminará hacia la utilización de los cuerpos y será el desarrollo de toda una serie de ideas que tienen su inicio en el cristianismo y encuentran su continuidad en las técnicas laicizadas.

Los mecanismos disciplinarios se generalizarán allí donde sean necesarios, es decir allí donde sea necesario controlar para conseguir los fines económicos actuales que se ceban en el ser humano como fuerza de trabajo. Allí donde la lógica económica necesita de todo un sistema de sujeción para conseguir sus objetivos.

Las técnicas penitenciarias serán su máximo exponente pero el resto de la sociedad no de-

jará de ser fiel reflejo de esta nueva utilización.

El control del espacio, el uso de la arquitectura, garantizarán la división del proceso de producción y la distribución del espacio disciplinario mediante una descomposición individualizante de la fuerza de trabajo.

A medida que el aparato de producción comienza a hacerse más complejo, la vigilancia se formaliza como una técnica cada vez más necesaria, y se va integrando como parte naturalizada del proceso de producción, la utilización arquitectónica del espacio procura una vigilancia total y discrecional, permite observar sin ser observado, máximo exponente de la reducción de costes del poder de vigilar. Grabando sobre el individuo la sensación de autovigilancia, de aquel que no puede ver a su vigilante.

El control de la actividad y el empleo del tiempo establecerán ritmos, obligarán a ocupaciones determinadas, regularán los ciclos de repetición. A su vez, la disciplina definirá las relaciones que el cuerpo debe mantener con el objeto que manipula.

### 6. LA DISCIPLINA NORMALIZA Y JERARQUIZA.

La disciplina como técnica de poder cumple dos funciones, por un lado normaliza, determinado lo bueno y lo malo y no deja espacio fuera de ese encuadramiento, por otro lado la disciplina jerarquiza a los individuos, sus cualidades, competencias y aptitudes. Opera

## Motín y fuga en el Centro de Menores de Godella.

*Esta noticia ha sido recibida a través de una trabajadora del reformatorio de Godella. La Conselleria ha querido silenciar este suceso por lo que no se ha dado ninguna versión oficial. Desde el Punto de Fuga contamos los hechos tal y como nos han sido transmitidos. Si alguien puede corregirnos o completar la información que no dude en escribirnos.*

A mediados de Octubre aprovechando el cambio de turno de las 22:30, unos ocho chavales redujeron a un educador que entraba a sustituir a su compañera. La intención de los menores era fugarse por lo que le pidieron que abriese las puertas. Ante la negativa del educador-carcelero, uno de los chicos sacó un cuchillo y comenzó a hacerle cortes en la cara y en el pecho. El "profesional" frente a la solidez de tales argumentos no tuvo más remedio que abrir las puertas.

Los menores se escaparon pero pocas horas después fueron detenidos por la Policía, que había sido avisada por los trabajadores del reformatorio.

No hemos podido tener ninguna información acerca de los detenidos, ni de su situación actual. Volvemos a insistir en que si alguien tiene constancia de este suceso que nos escriba.

Ánimo a todxs lxs menores que se encuentran encerrados y que luchan por salir.

como un inmenso jerarquizador que provoca la gradación de rango en los seres individualizados.

Es por tanto no solo una medida normalizadora sino también valorativa.

La disciplina tiene sus pilares en la vigilancia, la normalización y la valoración o jerarquización,

La normalización ya se observa en el sistema escolar, ese que manifiesta que la disciplina no solo se encierra en la penitenciaría, mediante la creación de la enseñanza estandarizada, además crea el examen, máximo exponente del control, la vigilancia sancionadora, la normalización y la valoración.

*"Así la norma disciplinaria individualiza, porque mediante sus técnicas hace de cada persona un caso, lo normaliza y lo jerarquiza según su adaptación y aptitudes frente a la construcción disciplinaria, que es un reflejo de una forma instituida de ejercer poder.*

*El examen fija las diferencias individuales. Crea una individualización necesaria, más funcional para la aplicación de todo un aparato de poder.*

*El individuo se vuelca sobre si mismo, jerarquizado, normalizado y vigilado, y puede llegar a ser útil de esta manera, a todo un sistema de producción."*

**Los medios del buen encauzamiento, Foucault, Vigilar y castigar, siglo XX**



## SOBRE LA REPRESION A LOS MOVIMIENTOS SOCIALES EN EUSKALHERRIA

SI HICIESEMOS UN ANÁLISIS GLOBAL DE LA SITUACIÓN POLÍTICA EN LO QUE LLAMAN EUSKALHERRIA, POR TOD@S ES SABIDO LA EXISTENCIA DE UN CONFLICTO POLÍTICO, ESTE CONFLICTO ES UTILIZADO POR LOS MERCENARIOS POLICIALES Y LOS MEDIOS DE MANIPULACIÓN PARA REALIZAR MONTAJES MEDIÁTICO-REPRESIVOS, TORTURAR CON IMPUNIDAD, REPRIMIR, ENCARCELAR...

EN IRUÑERRIA, DESDE HACE VARIOS MESES, HAN SIDO NUMEROSOS LOS ATAQUES A LA JUVENTUD, Y EN ESPECIAL DE 2 MESES A ESTA PARTE.

EL PUNTO DE PARTIDA A ESTA HISTORIA LO VAMOS A PONER A FINALES DE AGOSTO EN BARAÑAIN, DONDE LA GUARDIA CIVIL DETIENE A 6 PERSONAS (PONIENDO AL FINAL A UNA DE ELLAS EN LIBERTAD). ESTA PERSONA QUE QUEDÓ "LIBRE", TUVO QUE SER TRASLADADA POR 2 VECES AL HOSPITAL, CON ATAQUES DE ANSIEDAD, DEBIDO AL TRATO QUE ESTABA SUFRIENDO DURANTE SU DETENCIÓN INCOMUNICADA. REGISTRARON EL GAZTETXE DE BARAÑAIN Y UN BAR, DOMICILIOS, BAJERAS.... Y EL DIARIO DE NAVARRA DEJÓ CAER EN UN ARTÍCULO, QUE LOS DETENIDOS RECLUTABAN EN LAS GAZTE ASANBLADAS JÓVENES PARA LA KALE BORROKA, EN UN INTENTO DE DESLEGITIMAR LA LUCHA DE ESTOS COLECTIVOS, Y CON UNA NUEVA VUELTA DE TUERCA AL "TODO ES ETA".

EL 27 DE SETIEMBRE, ESTE MISMO DIARIO, SACA EN PORTADA LAS FOTOS DE 2 JOVENES HUIDOS A LOS QUE LES ACUSA DE QUERER REESTRUCTURAR UN COMANDO DE ETA EN NAVARRA, QUIENES BIEN CONOCEN A ESTOS JÓVENES, SABEN DE SOBRA QUE TODO ES UNA MENTIRA COMO UNA CATEDRAL.

A PRIMEROS DE OCTUBRE EMPIEZA LA ESCABECHINA REPRESIVA DE ESTAS ÚLTIMAS SEMANAS, CON LA DETENCIÓN DE 4 JÓVENES EN LOS BARRIOS DE ITURRAMA, DONIBANE Y EN BARAÑAIN. LA POLICIA NACIONAL LES APLICA TORTURAS (GOLPES, LA BOLSA.....) Y AL FINAL, UNO DE ELLOS SALE EN LIBERTAD, MIENTRAS AL RESTO LOS PASAN A PRISIÓN INCOMUNICADA; DURANTE EL PERIODO DE PRISIÓN INCOMUNICADA, LOS MERCENARIOS DE LA POLICÍA NAZIONAL, VUELVEN A SECUESTRAR, TORTURAR Y ENCARCELAR A 4 JOVENES MÁS EL 6 DE OCTUBRE, EN ESTA OCASIÓN SE CEBAN CON LOS BARRIOS DE ARROSADIA, DONIBANE Y EL CASCO VIEJO. TRAS SU INCOMUNICACIÓN, LOS PASAN A PRISIÓN INCOMUNICADA Y SE

VIVEN UNOS DÍAS DE MIEDO Y TENSIÓN EN CIERTOS AMBIENTES. A DÍA DE HOY, NO HAN VUELTO A DETENER A NADIE MÁS, PERO EN IRUÑERRIA SE RESPIRA UN AIRE DE CALMA TENSA Y ESTUPEFACCIÓN. COMO SI SE ESTUVIESE A LA ESPERA DE NUEVOS GOLPES REPRESIVOS.

A TODO ESTO HAY QUE AÑADIR QUE LOS JÓVENES HUIDOS A LOS QUE ANTES HICIMOS REFERENCIA, SE ACABAN ENTREGANDO EN LA AUDIENCIA NAZIONAL, PERO EL JUEZ NO LES RECIBE Y DECRETA SU SECUESTRO A MANOS DE LA GUARDIA CIVIL PASANDO DESPUÉS DE 3 DIAS OBLIGADOS A PERMANECER DE PIE A PRISIÓN, ACUSADOS DE UN MONTÓN DE COSAS (CASI HASTA DE MATAR A MANOLETE Y PAQUIRRI).

TODOS LOS JÓVENES DETENIDOS, SON CONOCIDOS POR PARTICIPAR EN LA VIDA SOCIAL Y CULTURAL DE SUS BARRIOS Y PUEBLOS, ALGUNOS TOCAN EN GRUPOS ANTICOMERCIALES, SON JÓVENES SOLIDARIOS, COMPROMETIDOS, QUE DENUNCIAN LAS INJUSTICIAS QUE VEN A SU ALREDEDOR, QUE PONEN CARTELES, QUE ACUDEN A MOVILIZACIONES, EN FÍN, QUE NO PASAN POR EL ARO DEL DESINTERÉS Y LA PASIVIDAD, Y QUE DESDE EL ASAMBLEARISMO Y LA AUTOGESTIÓN, HAN DECIDIDO SER AGENTES ACTIVOS DE SUS VIDAS Y NO MEROS ESPECTADORES. TODAS ESTAS RAZONES, HAN SERVIDO PARA QUE JUECES, PERIODISTAS Y POLICÍAS, FABRIQUEN UNA SERIE DE MONTAJES QUE HAN DESTROZADO FAMILIAS Y HAN GENERADO PREOCUPACIÓN, DAÑO Y MALESTAR EN AMIG@S Y COMPAÑER@S A LAS PERSONAS QUE SABEMOS COMO FUNCIONA ESTE TINGLAO AL QUE LLAMAN "DEMOCRACIA", SOLO NOS QUEDA SEGUIR LUCHANDO DESDE LA SOLIDARIDAD, EL APOYO MUTUO, LA AUTOGESTIÓN, EL ASAMBLEARISMO Y LA ACCIÓN DIRECTA, PARA CONSTRUIR NUESTRO MUNDO, EN EL CUAL NO TENDRÁN CABIDA LA POLICÍA, LOS POLÍTICOS, LOS JUECES NI LOS PERIODISTAS MANIPULADORES.

**CONTRA LAS INJUSTICIAS, CONTRA EL TERRORISMO DE ESTADO, CONTRA TODOS LOS ESTADOS Y TODAS LAS PRISIONES!!!!**

## NUEVA CÁRCEL DE MENORES EN PICASSENT

La segunda cárcel de menores de la provincia de Valencia abrirá sus puertas a finales de 2008. Tras siete años intentando acordar su ubicación, el conseller de justicia Fernando de Rosa puso la primera piedra del centro agradeciendo a los vecinos de Picassent su "solidaridad" al permitir la construcción que otros municipios habían rechazado enérgicamente. En un principio Conselleria planeaba instalar el centro en un antiguo convento de las agustinas del municipio, pero la población se negó en rotundo debido a la proximidad de un colegio. La alcaldesa de Picassent Concha García explicó que la gente se opuso a esta ubicación porque en esta zona "había malas infraestructuras viarias" y que "finalmente se llegó a la conclusión de que este sólo sería aceptado por los ciudadanos si se construía cerca de la prisión" Refiriéndose a la cercanía del nuevo centro con la prisión de Picassent, de Rosa hizo larde de todo su cinismo al afirmar, que el mensaje para los menores que próximamente ocuparán el centro será "estás aquí para no estar allí".

La nueva cárcel contará con cincuenta plazas, cinco módulos (uno de ellos de alta seguridad) y numerosas instalaciones que se extenderán por una superficie de 37.171 m<sup>2</sup>. El centro tendrá patios propios, piscina, talleres, zonas deportivas y de aulas, cocinas, sala de cámaras de vigilancia, lavandería etc. Esta nueva cárcel de menores llevará el nombre de Rei Jaume Primer y se une a las tres ya existentes en Valencia- Colonia San Vicente Ferrer, Pi y Margall y Marino Ribera--a las de Alicante-- La Villa y Els Reiets-- y a Pi i Gros de Castellón y eleva a 379 las plazas disponibles en los centros de la Comunidad. Esta vez la fundación dispuesta a lucrarse con el sufrimiento de los menores se llama Arcos del Castillo, su presidente José María Moreno espera convertir el Rei Jaume Primer en un centro de "referencia". Esta fundación está formada por Emaús y Domus, entidades con amplia experiencia en el ámbito de la familia, menores y servicios sociales. Vemos una vez más como la máquina del estado sigue construyendo nuevos monstruos de cemento en los que encerrar a todas aquellas personas que no acaban de encajar en sus siniestros engranajes.



## DETENIDAS DIEZ PERSONAS EN FRANCIA ACUSADAS DE SABOTEAR LAS LÍNEAS DE ALTA VELOCIDAD

En los primeros días de Noviembre fueron detenidas en Francia una decena de personas acusadas de sabotear la SNCF, compañía ferroviaria nacional francesa.

A estas diez personas, las cuales se encuentran detenidas y bajo interrogatorio, aún sin especificar su identidad se las relaciona con uno o varios grupos anarquistas de la izquierda radical y según las primeras versiones de la prensa burguesa podrían pedirles hasta tres años de cárcel.

Estos mal llamados medios de información, por su parte ya se han ocupado de tacharles de terroristas e irresponsables, asegurando que se les perseguirá e interrogará.

La red ferroviaria ha ido sufriendo diversos sabotajes y manifestaciones desde su construcción.

Las líneas de la SNCF que mas han sufrido han sido las de alta velocidad TGV, como los sabotajes sufridos el sábado en una línea que conectaba el norte, el este y el oeste, la cual sufrió la colocación de barras metálicas en las catenarias ( cables de alimentación eléctrica de los cuales se obtiene la energía de los convoyes) lo que supuso retrasos de varias horas, afectando a 160 trenes .

Esta línea enlaza Paris con el norte de Francia, Londres, Bruselas o Ámsterdam.

Nos hacen creer que la investigación se tendrá que llevar a cabo por la fiscalía antiterrorista de Paris, es decir bajo el delito de terrorismo y las sanciones que esto supone debido al último sabotaje , en el cual se colocaron dos bloques de hormigón en unas de las vías del sur-oeste entre Bruselas y Perpignan la madrugada del domingo al lunes sin ningún tipo de incidente mas que el destroz del morro del tren.

Utilizan este último sabotaje para tejer el entramado de un grupo terrorista imaginario que a estado atentando contra las líneas ferroviarias de alta velocidad.

Estos trenes de alta velocidad fueron desarrollados por Alstom y NSFC en 1981, son los trenes mas veloces del mundo, su velocidad se basa en el tipo de vías por las que circulan, vías especiales las cuales se construyen arrasando y destrozando con todo lo que se ponga por en medio, valles, montañas, pueblos o rios.

En muchos de los pueblos por los que pasa la línea lxs vecinx se quejaron en contra manifestando su preocupación por como almacenarían el uranio y el asbesto provenientes de



la perforación de las montañas una vez estos al aire libre, pero una vez mas el gobierno francés ha echo caso omiso a los problemas que la gente de la tierra por donde pretenden pasar les plantean y siguen hacia delante con sus sucios planes capitalistas.

Bien sabemos que el capitalismo necesita infraestructuras capaces de producir más, para consumir mas, para mas beneficios, y el ejemplo mas claro lo tenemos en este tipo de redes ferroviarias, las cuales promueven un tipo de vida enfocado al consumo, a la alienación, aplastando otras formas de vida como pueden ser el modelo agrario tradicional, concentrando la economía en las grandes urbes. Este tipo de trenes supuestamente mas ecológicos que los modelos antiguos solo benefician a unxs pocxs , dejando a un lado una vez mas a la naturaleza.

Las infraestructuras de estos trenes generan nuevos vertederos, nuevas canteras, dividiendo valles, lo que conlleva movimientos de tierra , talas de bosques, contaminación de las aguas y del aire, perdida de tierra fértil, más centrales térmicas, más centros comerciales... y aún dirán que jse preocupan de la naturaleza!

Son trenes que sólo conectan urbes, lugares metropolitanos por lo que cualquier persona que viva a un paso intermedio como podría ser cualquier pueblo o barrio de las afueras de una ciudad , no sale beneficiado con este tipo de trenes, ya que tendrá que coger otro medio de transporte que le lleve hasta la ciudad más cercana.

Además los billetes de este tipo de trenes son

mucho más caros que un billete en un tren normal, con lo que esto conlleva, que sea para el uso privilegiado de lxs que puedan permitírselo.

A ellxs, poderosxs, políticxs, empresarixs, adineradxs, les da igual el respeto a la naturaleza, su ideología antropocentrista no para de mirarse el ombligo, dejando de lado a la sabia naturaleza, arrasando con todo lo que interfiera entre sus planes de beneficio.

Cada sabotaje contra lxs destructorxs de la tierra pretende frenar esta destrucción, actuando de forma directa y colapsando sus intereses.

Criminalizan este tipo de acciones, llamándoles terroristas, abriendo una brecha entre la población, lxs buenxs, tambien llamadxs legalistas y lxs malxs, violentxs y salvajes, los cuales parece ser que son lxs únicos dispuestxs a ayudar a la madre tierra y velar por sus intereses, no los unxs pocxs ricxs y poderosxs.

Cuando realmente quienes siembran el terror, la destrucción y la miseria son ellxs mientras arrasan con la vida.

Quizás puedan seguir durante un tiempo vendiéndonos la moto pero llegara un día en que nada sea sostenible, en que todo su entramado salga a la luz, y la población por fin despierte.

**ABAJO LOS MUROS**

**QUE FRENAN LA LIBERTAD**

**¡POR LA LIBERACION  
DE LA TIERRA**



## HIERRO, FUEGO Y CADENAS "Michele Pontolillo".

Os presentamos una nueva edición de La Cizalla Ácrata:

Esta vez se trata de un libelo de 20 páginas coeditado con lxs compañerxs de la asamblea anti-represiva de Almería. Es un texto escrito por el anarquista italiano Michele Pontolillo que repasa brevemente la historia de la Mafia y la anti-mafia en Italia y las consecuencias que han tenido las políticas anti-mafia aplicadas en sus facetas policiales y judiciales.

El precio de la edición es de 0.80 céntimos para las distribuidoras.

Las ediciones de La Cizalla Ácrata tienen el propósito de apoyar económicamente a compañerxs anarquistas presxs y represaliadxs y en esta ocasión las posibles ganancias van a ser destinadas a ayudar al autor del texto quien se encuentra en estos momentos bajo arresto domiciliario.

Para hacer vuestros pedidos o consultas escribidnos un mensaje a través del blog

[lacizallaacrata.nuevaradio.org](http://lacizallaacrata.nuevaradio.org) o al correo [lacizallaacrata@yahoo.es](mailto:lacizallaacrata@yahoo.es)

## EL GOZO EN EL POZO "José Martín Rufete"

Libro de poesías y textos de José Martín Rufete.

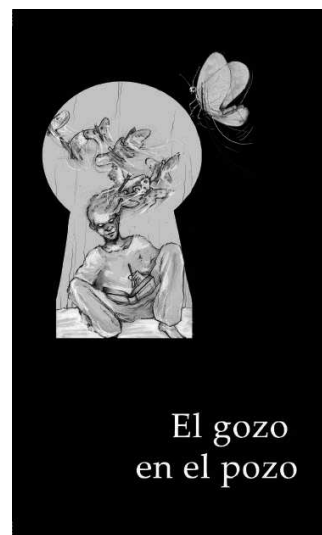
"El gozo en el pozo" es una obra creada desde la cárcel pero no por la cárcel. Su autor no es el fruto de su paso por la prisión; su autor ha creído antes y ahora en la libertad como bien supremo con el que nadie tiene derecho a jugar. Tras 29 años de andanzas por los pozos de todo el Estado, José Martín Rufete nos muestra con esta obra que se puede seguir siendo libre a pesar de las cadenas, que las ideas se pueden seguir luchando a pesar de las capas de hormigón que se les echen encima. Poesías y textos nacidos de la pura rabia, de la esperanza; fruto de la observación y la experiencia, sin reglas ni métricas. Sentimientos, ideas y sensaciones espontáneas, pedazos de vida, mo-

mentos de dolor y alegría, escritas sin premeditación, que se plasman en el papel y que nos invitan a la reflexión, a la crítica y a la comprensión, pero que, sin duda, no pueden dejar indiferentes. Estas poesías y textos gritan una vez más "abajo los muros". Dicen que la cárcel es el basurero de la sociedad, un criadero de monstruos... pero, sin duda, basura y monstruos son quienes las crearon y quienes las mantienen.

**120 páginas. 5 euros.**

**Pedidos:**

[libreriamagdalena@gmail.com](mailto:libreriamagdalena@gmail.com)



El gozo  
en el pozo



## POR LA MEMORIA ANTICAPITALISTA (REFLEXIONES SOBRE LA AUTONOMÍA)

-Páginas: 528-Tamaño: 135x210

-Cubiertas: a color, 260gr.

-Papel ahuesado y ecológico.

**Precio:** 15 euros

**Precio a distribuidoras:** 10,5 euros

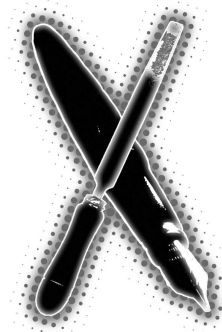
Editan:

Soroll, Mal de cap, Barbantxo beltza, Editorial Klinamen, Tumbando gigantes, Rabia contra el sistema, Algunos individuos a su aire, Asamblea de estudiantes libertarios de Valencia

Cómo conseguirlo

# Escribe a la siguiente dirección de correo electrónico: [pedidos@klinamen.org](mailto:pedidos@klinamen.org)

**Sigue informandote en la red**



<http://puntodefuga.org>

[info@puntodefuga.org](mailto:info@puntodefuga.org)

**Aptdo. 10050, 08032 Barcelona**